

**FAG**

180/180504
5008113589
180/181186

SCHAEFFLER

200417

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1-3 - D-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla / Lieferchein-Nr.	Nr. sped. Lieferchein-Nr.	Consegna / Lieferung
32636078	49139892	2018-04-24
Col. di Kunden-Nr.	Col. di Lieferanten-Nr.	Page Seite
024466	91000733	1
Nr. di Dati di Segno	Nr. di Dati di Segno	
SE/HMK-PK		

Indirizzo sped. / Versandadresse

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Consegna / Lieferung

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Consegna / Lieferung

EXW

Consegna / Lieferung

NÜRNBERG

No. pac. Pse-Nr.	Nr. di Dati di Segno	Nr. di Dati di Segno	Quantità / Menge	Indice C/U / K/L
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine 0083392		Quantità dichiarata: 9360	
	Bolla 32636078		Quantità effettiva:	
	Magazzino 73/5061		Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente 550002714015		Quantità Imballi: 5	
	Vostro riferimento 413		Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐	
	Dati supplementari 20110511		Data controllo: 30.04.18	
			Firma:	
0010	Nr-art-clie 9009055275			
	056710089-6063-13			
	056-710-089 P-562408.K/0-7HW		9360	
	Paese origine GERMANIA			
	Charge 0029448235	di cui	1872#	960699909 001
	Charge 0029448235	di cui	1872#	960700602 001
	Charge 0029448235	di cui	1872#	960702461 001
	Charge 0029448235	di cui	1872#	960703346 001
	Charge 0029448235	di cui	1872#	960703683 004
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
5 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X512X53, PP-RG (PM), 20-38				
5 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				
40 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
1560 Verpackungsh/lse P-42-BR2-225X 46X43, 5-39-A 45.5X43.5X225, Polyethylen, 20-42-91-90				
Lista pacchi per spediz.:				
	Nr.sped./Index Kolli	Peso L.	tara	Nr.espresso
MW PAL	806 X 606 X 720 mm			
	49139892-001 960699909	102,5	40,2	34047643960699909
	49139892-002 960700602	102,5	40,2	34047643960700602
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:32

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestraße 1-3 - DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA**EX****Bolla Consigna / Lieferschein**

N. Bolla Cons. Lieferschein-Nr.	N. Bolle Cons. Bollungs-Nr.	Cons. Bolle Versandtag
32636078	49139892	2018-04-24
Cod. C Kunden-Nr.	Codice Cliente (Internazionale)	Pagine Seite
024466	91000733	2
N. di Disegno Tecnico	N. di Disegno	
SP/HMK-PK		

INFORMAZIONE / INFORMATION

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Conferma ordinazione / Bestätigung Bestellung

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen

Deliverys - price / Bestmungsbed. - Preisen

EXW**NÜRNBERG**

N. di Pos. Nr.	N. di art. / Sach-Nr. Codice / Pos. Nr.	Reichweite / RD-Sach-Nr. Streu-Reichweite / RD-Sach-Nr.	Quantità / Menge	Indirizzo / Adresse
MW PAT.		806 X 606 X 720 mm		
	49139892-003	960703346	103,0	40,7 340476439607033467
	49139892-004	960703683	102,0	39,7 340476439607036833
	49139892-005	960702461	102,5	40,2 340476439607024618
Somma per spediz.	49139892	5 colli	512,5 201,0	1,758 cbm

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG**AVIEXP32636078**A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SBEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:32



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-003416 vom 24.04.2018



18-003416

Ludwigsburg, 24.04.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 30.04.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 24.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32612825	1	COLLI	Getriebeteile	3.982	
2	32636108	2	COLLI			
3	32624870	1	COLLI			
4	32635871	1	COLLI			
5	32635948	1	COLLI			
6	32635972	1	COLLI			
7	32635991	2	COLLI			
8	32636078	5	COLLI			
9	32615278	2	COLLI			
10	32636139	4	COLLI			
11	32636182	3	COLLI			
12	32636201	5	COLLI			
13	32636307	1	COLLI			
14	32636319	2	COLLI			
15	32636333	2	COLLI			
Summe: Total		33,00	COLLI	3.982,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE + NACHT Via dei Ciclamini, strc - 70026 Modugno (av) 30 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità"				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604